عي م

**37:181.** And peace be upon the Messengers.

وَسَلَمٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿

**37:182.** And all praise is due to Allah Who is the Lord of all the worlds.

وَالْحَمْثُ اللهِ مَ إِللَّهُ الْعُلَمِينَ ﴿

## 38. SURAH SAAD (A LETTER FROM THE ARABIC ALPHABET)

٣٨ سُوَةً من مَلِيَّةً ٣٨ السُونَةُ ٨٨ مَروعاتها ٥

(This Surah is Makkan, containing 88 verses and 5 sections)

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

Allah's Name to commence with, the Most Gracious, the Most Merciful.

صَوَالْقُرُانِ ذِى اللِّكُمِ لَى

**38:1.** Saad. (This is an individual letter of the Arabic alphabet; Allah and His Messenger know its exact meaning.) By the oath of this renowned Qur'aan.

بَلِالَّذِيْنَ كَفَرُوْافِيْ عِزَّةٍ وَّشِقَاقٍ ·

**38:2.** Rather, the disbelievers are (caught up) in arrogance and are in opposition (to the Beloved Prophet Muhammad).

**38:3.** How many a generation did We destroy before them, so now they cry out, whereas it was no longer the time for escape.

ڰؗمُ ٱهۡلَكُنَّامِنُ قَبُلِهِمۡ مِّنُ قَرُنٍ فَنَادَوْاوَّلاتَحِیْنَمَنَاصِ ﴿

38:4. And they were surprised that a warner came to them

وَعَجِبُوا اَنْ جَاءَهُ مُ مُّنْذِرٌ

)<del>=</del>0

from amongst themselves, and the disbelievers said, 'He is a magician, a great liar.' مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكَفِيُ وَنَهْ لَا الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ الْحِرَّ

38:5. 'Has he merged all the gods into One God? This is indeed something very strange.'

اَجَعَلَ الْالِهَةَ إِلْهَاوَّاحِدًا أَ إِنَّ هُنَا لَكُونَ الْأَلْفَةَ إِلَّهُاوَّا حِدًا أَ إِنَّ هُنَا لَكُ

38:6. And their (Makkan) leaders went about (saying), that 'Leave him and cling steadfastly to your gods; indeed, he has his own (hidden) motive in this.'

وَانْطَكَقَ الْمَكَا مِنْهُمْ آنِ امْشُوا وَاصْبِرُوْاعَلَى الهَيَّكُمُ الْمَانَ هٰذَا لَكُنْ عُلِيْرادُ ﴿

**38:7.** 'We never heard of this even in the latter religion of all; Christianity (that God is only One); this is just a new fabrication.'

مَاسَمِعُنَابِهٰنَافِالْمِلَةِ الْاَخِرَةِ ﴿ إِنَّ الْمُؤْرِةِ ﴿ إِنَّ الْمُؤْرِدُ اللَّهُ اللَّالُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

38:8. (The disbelievers asked) 'Was the Qur'aan revealed (only) to him from out of (all of) us?' In fact, they are in doubt concerning My Book; rather, they have not yet tasted My punishment.

ءَٱنۡزِلَعَكَيۡدِالدِّكُمُمِنَ بَيۡنِنَا ﴿ بَلۡهُمُ فِي هَكُو مِنْ ذِكُمِى ۚ بَلُلَّا يَلُو قُوْاعَنَابِ ﴿

**38:9.** Are they the treasurers of the Mercy of your Lord, the Dignified, the Great Bestower?

ٱمۡعِنْ لَهُمُ خَرَ آبِنُ لَاحْمَةِ رَبِكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ﴿

)<del>=</del>0

38:10. Is the kingdom of the heavens and the earth, and whatever is between them for them (i.e. for the polytheists)? So, would they not just ascend using ropes?

آمُرلَهُمُ مُّلُكُ السَّلُوٰتِ وَالْاَثُونِ فَ الْمَابِ
مَابَيْنَهُمَا "فَلْيَرْتَقُوْا فِي الْاَسْبَابِ ﴿

**38:11.** This (group of disbelievers) is just one of the disgraced troops which will be chased away.

جُنْدًهُ مَّاهُنَالِكَ مَهْزُوْمٌ مِّنَ الْاَخْزَابِ

**38:12.** Before them, the people of Nooh had belied, and (the tribe of) 'Aad, and Fir'awn, the man of stakes (by which he used to torture the people).

ڴۜڐۜؠؘؿؗۊؠٛڷۿؠڠۏۿڔٮؙٛۏڿٷٙٵڐۊ ڣۯۼۏڽؙۮؙۅاڶڒٷٵڍؗ

**38:13.** And the (tribe of) Thamood, and the nation of Loot, and the People of the Woods (i.e. the dwellers of the forest); these are those (defeated) groups.

وَثَنُوْ دُو قَوْمُ لُوْطٍ وَّا صَحْبُ لَئَيْكَةٍ ﴿ اُولِيِّكَ الْاَحْرَابُ

**38:14.** There is no one amongst them as such, who did not belie the Messengers, My punishment therefore became inevitable.

ٳڽؙػؙڰ۠ٳڷڒڴڐۜڹٳڶڗؙڛؙڶۏؘػڦ ؖؖؖۜ ۼقابؚۿ

**38:15.** And they do not wait but for just one scream, which no one can avert.

وَمَايَنْظُرُهَؤُلآ مِاللَّاصِيْحَةُوَّا حِدَةً مَّالَهَامِنْ فَوَاقٍ ۞ - الح

**38:16.** And they said (mockingly), 'O our Lord! Give us our share (of punishment) quickly, before the Day of reckoning.'

وَقَالُوْا مَ بَّنَا عَجِّ لُ لَّنَا قِطَّنَا قَبُلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ﴿

38:17. Have patience upon what they say, and remember Our bondsman Dawood, the one blessed with favours; he is indeed most repenting (towards his Lord).

ٳڞۑؚۯٵؙۣٚڞٵؽڠؙۅٛڵؙۅٛڽؘۅؘٵۮ۬ڴؠؙٛۘٛٛۼؠ۫ٙٮػٵ ۘۮٵۏؙۮۮؘٵڵۯؽۑڔٵۧٳڬٞٷٙٲۊؖٵڰ۪۞

**38:18.** Indeed, We subjected the mountains to glorify (Allah) together with him, when the night falls and when the sun shines.

ٳڬۜٲڛڂٞٞۯڬٵڷڿؚڹٲڶڡؘۼڎؙؽڛؾ۪ٚڞؘ ؠؚٲٚۼؿؿؾٞۏٲڵڒۺۯٳقۣ۞

**38:19.** And the gathered-birds; they were all obedient to him.

وَالطَّيْرَمُحْشُوْرَةً لِكُلُّ لَّهُ الرَّالُّ اللَّهُ الرَّالُّ اللَّهُ الرَّابُ ١٠

**38:20.** And We strengthened his kingship, and gave him wisdom and decisive speech.

وَشَدَوْنَامُلَكَهُ وَاتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَ فَصُلَ الْخِطَابِ

**38:21.** And did the news of the claimants reach you? When they came into Dawood's Mosque, climbing over the wall.

وَهَلُ آللُكَ نَبَكُوا الْخَصْمِ مُ إِذَ لَيَكُوا الْخَصْمِ مُ إِذَ لَيَكُوا الْبَحْرَابِ اللهِ مُ اللهِ اللهِ مُ اللهِ مُ اللهِ مُ اللهِ مُ اللهِ مُ اللهِ مُلا اللهِ مُ اللهِ اللهِ مُ اللهِ اللهِ مُلا اللهِ مُ اللهِ اللهِ مُلا اللهِ اللهِ مُلا اللهِ ال

**38:22.** When they entered the presence of Dawood, so he feared them, they said, 'Do not fear, we are two claimants, one

إذْدَخَلُواعَلَ دَاوُدَفَفَزِعَمِنُهُمْ

890

وقفالاير

of whom has wronged the other, therefore judge truthfully between us and do not judge unjustly, and show us the straight path.'

38:23. 'This is my brother; he has ninety-nine female sheep and I have one female sheep; and he now says, "Give that one to me also," and he pressurises me in this matter.'

38:24. Said Dawood, 'He is indeed doing injustice to you, that he demands your sheep to be added to his own sheep; and indeed, most partners wrong one another, except those who believe and do good deeds, and they are very few.' Thereupon Dawood realised this, that We had tested him, so he sought forgiveness from his Lord, and fell in prostration and turned (to his Lord).

38:25. We henceforth forgave him for this (act); and indeed, for him in Our Majestic Court is definitely special proximity and an excellent abode.

38:26. 'O Dawood, We have indeed appointed you as (Our)

قَالُوُ الاتَخَفَّ خَصَلْنِ بَغَى بَعُضُنَا عَلْ بَعْضِ فَاحُكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلا تُشْطِطُ وَاهْدِ نَا إِلْ سَوَ آءِ الصِّرَاطِ ®

اِنَّ هٰنَ آآخِيُ "لَهُ تِسْعُوَّ تِسْعُوْنَ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةٌ وَّاحِدَةٌ "فَقَالَ آكُفِلْنِيْهَا وَعَنَّ نِيُ فِي الْخِطَابِ

قَالَ لَقَدُ ظَلَمَكَ سُِوَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نَعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَآءِ لَيَبَغِيْ بَعْضُ هُمْ عَلَى بَعْضِ إِلَّا الَّذِيثَ لَيَبَغِيْ بَعْضُ هُمْ عَلَى بَعْضِ إِلَّا الَّذِيثَ لَكَ الْمَنْوُ اوَعَمِلُوا الصَّلِحُتِ وَقَلِيْلٌ مَّا الصَّلِحُتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ وَظُنَّ وَاوْدُ الصَّلِحُتِ وَقَلِيْلٌ مَّا هُمْ وَظُنَّ وَاوْدُ الصَّلِحُةِ وَلَيْلُ مَّا مَعْمَ وَظُنَّ وَاوْدُ الصَّلِحُةِ وَلَيْلُ مَّا مَا مَنْ اللَّهُ فَالسَّعْفَرَ مَا لَكُا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

فَعَفَرُ نَالَهُ ذَلِكَ ﴿ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَكُو اللَّهُ اللَّهُ عَنْدَا لَا لَكُو اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

لِدَاوُدُ إِنَّاجَعَلُنْكَ خَلِيْفَةً فِي

vicegerent in the earth, therefore judge between the people with the truth, and do not follow desires which will lead you astray from Allah's path. Indeed, those who go astray from Allah's path, for them is a severe punishment for the reason that they forgot the Day of reckoning.'

الْاَ مُضِ فَاحُكُمْ بَيْنَ التَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوْى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَا إِنَّ الَّذِيثَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُمْ عَنَ البَّشَو اللهُ مَعَنَ البَّنُو ا اللهِ لَهُمْ عَنَ البَّشَو اللهُ ال

38:27. And We have not created the heaven, and the earth, and whatever is between them in vain; this is the perception of the disbelievers. Therefore, for the disbelievers is destruction from the Fire.

وَمَاخَلَقْنَاالسَّمَاءَوَالْوَهُمَنَوَمَا بَيْنَهُمَابَاطِلًا إِلِكَ طَنَّالَ بِيْنَ كَفَهُوا فَوَيُلُ لِللَّذِيثِ كَفَهُوا كَفَهُوا فَوَيُلُ لِللَّذِيثِ كَفَهُوا مِنَ النَّامِ اللَّهِ

38:28. Should We make those who believe and do good deeds equal to those who spread turmoil in the earth? Or should We equate the pious with the wickedly disobedient?

آمُرنَجُعَلُ الَّذِينَ الْمَنُوْ اوَعَمِلُوا الصَّلِطَةِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْاَرْضِ اَمُرنَجْعَلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالْفُجَّايِ

38:29. This is a Book which We have sent down upon you, a blessed one, so that they (i.e. people) should ponder upon its verses, and the people of intellect should accept advice (therefrom).

كِتْبُ أَنْوَلْنُهُ النَّكُ مُلِرَكُ لِيكَ بَرُوَا الْمُ لَبِيلَ بَرُوَا الْمُ لَبَابِ 
الْمِيْهِ وَلِيَتَكَ كَنَّ أُولُوا الْاَلْبَابِ 
هِ

**38:30.** And We bestowed Sulaimaan to Dawood; what an excellent bondsman. He is indeed most repenting (to Allah).

وَوَهَبْنَالِهَاوُدَسُلَيْلِنَ لِمِعْمَالْعَبْدُ لَلَّهِ الْعَبْدُ لَلَّهِ الْعَبْدُ لَلَّهُ الْعَبْدُ لَلَّهُ الْعَبْدُ لَلَّا الْعَبْدُ الْعَبْدُ لَلَّهُ الْعَبْدُ لَلْهُ الْعَبْدُ لَ

38:31. When there were presented to him (horses) in the afternoon, that when poised, they hence stand on three legs and while putting the brink of the hoof of the fourth leg on the ground, (they) were very swift when running.

اِذْعُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّفِنْتُ الْجِيَادُ شُ

38:32. Therefore, Sulaimaan said, 'The love of these horses is dear to me, for the sake of the remembrance of my Lord.' He then ordered them to be raced until they vanished in a veil out of sight.

فَقَالَ إِنِّ أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِعَنَ ذِكْرِيَ إِنَّ عَلَى تَوَاءَتُ بِالْحِجَابِ شَ

38:33. He then ordered; that 'Bring them back to me.' And he began stroking their shins and necks.

ؠؙڎؙؖۅؙۿٵۘعَكَ<sup> ٢</sup> فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوْقِ وَالْاَعْنَاقِ

38:34. And We indeed tested Sulaimaan and placed a lifeless body (i.e. a miscarried baby) on his throne, (he) then returned (towards his Lord).

وَلَقَالُ فَتَنَّالُسُلَيْلُنَ وَ اَلْقَلِّنَاعَلَٰ كُلُسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّا نَابَ ﴿

**38:35.** He submitted, 'O my Lord, forgive me and bestow upon me such a kingdom, which shall not be fitting to

قَالَ مَتِ اغْفِرُ لِيُ وَهَبْ لِي مُلْكَالَا يَلْبَغِيُ لِا حَدِيِّ قِنْ بَعْدِي عَالِيَّكَ انْتَ You are the Great Bestower!

الْوَهَّابُ @

**38:36.** We henceforth gave the wind under his control, which would move steadily by his command, wherever he wished.

anyone after me. Indeed, only

فَسَخَّرُ نَالَهُ الرِّيْحَ تَجُرِي بِآمُرِ الْمُولِا مُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿

**38:37.** And made the devils; every builder and diver, subservient to him.

وَالشَّيْطِيْنَ كُلَّ بِكَا ءُوَّغَوَّاصٍ ﴿

**38:38.** And other (devils) bounded in chains.

وَّاحَرِيْنَ مُقَرَّدِيْنَ فِي الْرَصْفَادِ

38:39. 'This is Our Bestowal (O Sulaimaan), now whether you bestow favour (by giving) or withhold, you will not be held accountable at all.'

هٰ فَاعَظَا وُنَافَامُنُنَ اَوْ اَمُسِكُ بِغَيْرِحِسَابِ

**38:40.** And indeed, for him in Our Majestic Court is definitely proximity and an excellent abode.

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَ ثَالَزُ نُفِي وَحُسُنَ مَابٍ ﴿

**38:41.** And remember Our bondsman Ayyoob (Job); when he called upon his Lord; that 'The Devil has afflicted me with adversity and pain.'

وَاذُكُمْ عَبْدَنَا آيُّوْبَ مُ إِذْ نَالِى مَ بَّهَ آيِّ مَسَّنِي الشَّيْطِنُ بِنُصْبِ وَعَنَابٍ أَ

894

402

وقفالاج

)<del>40</del>

38:42. We said to him, 'Stamp your foot on the ground; this cool spring is for bathing and drinking.'

أَنُ كُفَ بِرِجُلِكَ ۚ هَٰ نَا مُغْتَسَلُّ بَابِرِدُوَشَرَابُ

**38:43.** And We bestowed him his family and more similar to it (in number), as a mercy from Us, and advice for the people of intellect.

وَوَهَبْنَالَةَ آهَلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ مَحْمَةً مِّنَاوَذِ كُلُى لِأُولِ الْاِلْبَابِ

38:44. And We said, 'Take a broom in your hand and strike her with it (since you swore an oath to strike your wife with a hundred lashes), and do not break your oath.' We indeed found him patient, what an excellent bondsman. He is indeed ever repenting (towards Us).

وَخُنْ بِيَهِ كَ ضِغْثًا فَاضْرِ بُ بِهِ وَ لَا تَحُنَّثُ ﴿ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ﴿ نِعْمَ الْعَبُدُ ﴿ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ﴿ نِعْمَ الْعَبُدُ ﴿ إِنَّا وَالْهِ ﴾

**38:45.** And remember Our bondsmen Ibrahim, and Ishaaq, and Ya'qoob; the men of power and knowledge.

**38:46.** Indeed, We granted them distinction with a pure excellence, which is the remembrance of that abode (of the Hereafter).

إِنَّا ٱخْلَصْلُمْ بِخَالِصَةِ ذِكْرَى الدَّامِ ﴿

**38:47.** And according to Us, they are indeed the chosen, the best.

وَإِنَّهُمُ عِنْدَ ثَالَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْاَخْيَامِ الْمُ

38:48. And remember Isma'eel and Yasa' (Elisha) and Zul-Kifl; and they are all excellent.

وَاذْكُمْ إِسْلِعِيْلُ وَالْبَيْسَعُ وَذَا الْكِفْلِ \* وَكُلُّ مِنَ الْإَخْيَامِ اللَّهِ

38:49. This is advice: and indeed, the abode of the pious people is excellent.

ه لَا ذِكُرُ \* وَإِنَّ لِلْبُتَّقِيْنَ لَحُسَّ مَابِ

38:50. Gardens for living; all the gates are open for them.

جَنْتِ عَنْنِ مُفَتَّحَةً لَّهُمُ الْأَبْوَابُ

38:51. Reclining, they ask for abundance and fruits in (different delicious) drinks.

مُعَّكِيِينَ فِيْهَايِنُ عُوْنَ فِيْهَابِفَا كِهَةٍ ڴؿؽڔٷٷۺۯٳ<u>ڽ؈</u>

38:52. And they have such wives, who look towards no one except their husbands, (everyone is) of the same age.

وَعِنْكَ هُمُ قُصِمُ تُالطَّرُفِ أَتُرَابٌ ١

38:53. This is what you are promised for the Day of reckoning.

هٰ فَامَا تُوْعَدُونَ لِيهُ وَمِ الْحِسَابِ اللهُ

38:54 Indeed this is Our sustenance, which will never end.

إِنَّ هُ نَاكِرُ ثُنَّامَالَهُ مِنْ تُفَادٍ أَهُ

38:55. For them (i.e. the virtuous) is this, and indeed for the rebellious is an evil abode.

هٰ لَا الْوَانَ لِلطُّغِيْنَ لَثُمَّ مَا بِهُ

896

1

سُوْرُةِ صَ ٢٦٤ يَارِو٢٢

جَهَنَّمَ أَيُصْلَوْنَهَا فَيِئْسَ الْبِهَادُ ﴿

ۿڶٙ١<sup>٤</sup> فَلْيَذُو تُوْهُ حَبِيْمٌ وَّغَسَّاقٌ هُ

وَّاخَرُمِنْ شَكْلِهَ ٱزْوَاجُ

ۿؙڮٙٵڣؘۅٛڿؙٞٞڞؙڠڿؠٞڡٞۼڴؠٛ؆ٙڡۯؘڂؠؖٵ ؠؚۅ۪ؠؙ<sup>ڂ</sup>ٳێۧۿؠؙڝؘٲڵۅٳٳۺۜٳ؈

قَالُوْ ابَلَ اَنْتُمْ "لامَرْحَبُّا بِكُمْ الْنَتُمْ قَدَّمْتُهُوْ لُلَا فَيِئْسَ الْقَهَامُ ۞

قَالُوُاسَ بَّنَامَنُ قَكَّمَ لَنَاهُ لَ الْفَرِدُهُ عَنَا بَاضِعُفَا فِي التَّايِ ﴿

وَقَالُوْا مَالِنَا لَا نَرْى بِجَالًا كُنَّا

38:56. Hell, that they will enter therein; so, what an evil resting-place.

38:57. This is for them (i.e. the inmates of Hell), so that they may taste it; boiling hot water and pus.

**38:58.** And similar other pairs (of punishments).

38:59. They (the disbelieving leaders) will be told, 'Here is another group falling along with you (into Hell), which was yours.' They will say, 'Do not give them plenty of open space; they surely have to enter the Fire, let them be restricted therein also.'

38:60. The followers will say, 'Rather, may you not get open space; it is you who brought this calamity upon us.' So, what a wretched destination.

**38:61.** They say, 'O our Lord! Whoever has brought this calamity upon us, double the punishment of the Fire for him.'

38:62. And they say, 'What is the matter with us that we do

not see the (poor Muslim) men whom we thought were evil?'

نَعُتُّ هُمُ مِّنَ الْأَشْرَابِ ﴿

**38:63.** 'Did we mock them (just for the sake of it), or did our eyes turn away from them?'

ٱتَّخَذُ نَهُمُ سِخْرِيًّا ٱمُرَزَاغَتُ عَنْهُمُ الْاَبْصَارُ

**38:64.** Indeed, this is definitely true; the quarrel of the people of Hell with each other.

إِنَّ ذٰلِكَ لَحُقُّ تَخَاصُمُ اَهُلِ النَّامِ ﴿

**38:65.** Say you (O Beloved), 'I am purely a warner, and there is no one worthy of worship except Allah, the One, the Dominant upon all.'

قُلُ إِنَّهَ آكَامُنُ فِي مُّ قَمَامِنَ الْحِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ اللَّهِ الَّهُ اللَّهُ الْمُؤَامُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ ا

**38:66.** 'Master of the heavens and the earth and whatever is between them, the Dignified, the Most Forgiving.'

مَبُّ السَّلْوْتِ وَالْاَثْمُ ضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّامُ ﴿

**38:67.** Say you (O Beloved), 'That is great news.'

قُلُهُوَنَهُوً اعَظِيْمٌ اللهُ

**38:68.** 'Of which you are negligent.'

ٱنْتُمْعَنْهُ مُغْرِضُونَ ۞

**38:69.** 'What did I know about the heavenly world (on my own accord), when they (i.e. the angels) were disputing.'

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَا الْأَعْلَى إِذْ يَغْتَصِنُونَ ﴿

**38:70.** 'Only this is revealed to me, that I am not but a clear warner.'

اِنُ يُوْ لَى إِلَّا الَّهَا اَتَانَانِيرٌ مُهِينٌ ۞

**38:71.** (Remember) when your Lord said to the angels; that 'I will create a human from clay.'

ٳۮ۬ۊٵڶ؆ڹؖڮڶؚؠۘڵؠٟٙڲۊٳڮٞڿٳ؈ٛ ؠۺۜٵڡؚٞڽؙڟؚؽڹٟ۞

38:72. 'Then when I make him perfectly and breathe into him a spirit from Myself, (all of you) should fall down in prostration to him.'

فَإِذَاسَوَّ يَتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ تُاوْحِ فَقَعُوْ المُسْجِدِينَ ﴿

**38:73.** So, all the angels prostrated; every one of them, that no one remained behind.

فَسَجَى الْمَلْإِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ أَنْ

**38:74.** Except Iblees (Satan); he became arrogant and (in the knowledge of Allah) he was amongst the disbelievers.

اِلَّا َ اِبْلِیْسَ ﴿ اِسْتَکُلَبَرَوَ گَانَمِنَ الْکُفِرِیْنَ۞

38:75. Said Allah, 'O Iblees! What prevented you from prostrating to the one whom I have created with My Hands (of power)? Have you become arrogant (now) or were you (always) amongst the arrogant ones?'

قَالَ آیا بُلِیْسُ مَامَنَعَكَ آنَ شَهُدَ لِمَاخَلَقْتُ بِیَدَیَّ اَسْتُلْبَرْتَ آمُر کُنْتَ مِنَ الْعَالِیْنَ ﴿

لَيُوْلُةُ صَنْكَ ٢٨ يَالِعُ٢٢

قَالَ اَنَاخَيْرٌ مِنْهُ الْخَلَقُتَوْيُ مِنْ تَّابِوَّ خَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنِ ۞

قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ مَ جِيمٌ ٥

وَّ إِنَّ عَلَيْكَ لَعُنَّقَ إِلَّى يَوْمِرُ الرِّيْنِ@

قَالَ مَ بِّفَا نُظِرُ نِكَ إِلَّى يَوْمِر يُنْعُثُونَ ۞

قَالَ فَإِنَّكُ مِنَ الْمُنْظِرِيْنَ ﴿

إلى يؤمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ (

قَالَ فَهِعِزَّ تِكَ لَأُغُويَنَّهُمُ ٱجْمَعِيْنَ أَنْ

إلاعِبَادَكَمِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ⊕

**38:76.** Said Iblees, 'I am better than him; You made me from fire, and You have created him from clay.'

**38:77.** He (Allah) said, 'Get out from Paradise, that you are rejected (i.e. the cursed one)'

**38:78.** 'And indeed, My curse is upon you till the Day of Judgement.'

**38:79.** He said, 'O my Lord! If it is so, then give me respite till the Day when all will be raised.'

**38:80.** Said (Allah), 'So, you are amongst those who are given respite.'

**38:81.** 'Until the known time of that Day.'

**38:82.** He said, 'By the oath of Your Honour, I will definitely mislead all of them.'

**38:83.** 'Except Your chosen bondsmen amongst them.'

)<del>\_\_\_\_</del>

**38:84.** Said (Allah), So, the truth is this, and I speak only the truth.'

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ اَتُولُ ﴿

38:85. 'Undoubtedly, I will definitely fill Hell with you and with those amongst them who will follow you; all together.'

لاَمُكَنَّ جَهَنَّمُ مِنْكَ وَمِتَّنَ تَبِعَكَ مِنْهُمُ اَجْمَعِيْنَ @

38:86. Say you (O Beloved), 'I do not ask any recompense from you for the Qur'aan, and I am not of the fabricators.'

قُلْمَا اَسُلُلُمُ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ وَّمَا اَنَا مِنَ الْمُتَكِلِّفِيْنَ ﴿ مِنَ الْمُتَكِلِّفِيْنَ ﴿

38:87. 'That (i.e. the Qur'aan) is not but advice for the entire universe.'

اِنْهُوَ إِلَّا ذِ كُرَّ لِّلْعُلَمِيْنَ ۞

38:88. 'And you will definitely come to know of its news (as the truth), after some time (i.e. at the time of death or the Day of Judgement).'

وَلتَعْلَمُنَّ نَبَا لَابَعْنَ حِيْنٍ هَٰ

## 39. SURAH AL- ZUMAR (THE GROUPS)

(This Surah is Makkan, containing 75 verses and 8 sections)

٣٩ سُوَيَّةُ النُّهَ مَلِيَّةُ ٥٩ النُّهَ مَلِيَّةُ ٥٩ النُّهَ مِن مَلِيَّةً ٥٩ النِّهَ مِن مَلِيَّةً ٥٩ النِّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النِّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النِّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النِّةُ ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّةُ ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّةُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيْنَةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيَّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مَلِيِّةً ١٩٥ النَّهُ مِن مِن مُلْقِقًا مِن مُلِيِّةً مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِنْ مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مِن مُلِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مُلْقُولُ مِن مُلِقًا مِنْ مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مُلْقُولُ مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مُلْقُولُ مِن مُلِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلْقِقًا مِن مُلِقًا مُلْقُولُ مِن مُلِقًا مُلِقًا مُلْقُولُ مِن مُلِقًا مُلْقُولُ مِن مُلِقًا مُلِقًا مُلْقُولُ مِنْ مُلْقُولُ مِنْ مُلِقً مُلِقً مُلِقًا مُلِقًا مُلْقُلِقًا مُلْقُولُ مِنْ مُلِقًا مِ

Allah's Name to commence with, the Most Gracious, the Most Merciful.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

**39:1.** The revelation of the Book is from Allah, the Most Honourable, the Wise.

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِمِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ()

901

3/300